聯合報 UNITED DAILY NEWS
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺誌字第零零貳貳號
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份訂價港元
第壹陸零壹陸號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：768-1234 7601818
報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪部中心：7689038
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

不滿中共跟監 美國務次卿指世婦大會措施不符聯合國規定

非政府組織論壇籌委會 揚言罷會抗議

【特派記者文現深、梁玉芳／懷柔二日電】在全世界近三萬名婦女齊聚的非政府組織論壇發現有中共保安人員「黑手」在其中運作，明目張膽地跟監、錄影、偷文宣，聯合國非政府組織論壇籌委會今天對中共下最後通牒，如果明天中午以前不還給與會人員言論及行動自由，將採取罷會、抗議等各種可能的行動。

非政府組織論壇在懷柔的會場早就採取被形容「戒嚴」的保安措施，嚴格控制人車進出，並做安全檢查；自八月卅日開幕以來，不斷有人對論壇當局投訴被監視、安全受威脅。論壇執行長秦提雅戈女士今天在記者會中說，她要讓中共了解：「安全」（safety）不是「保安」（security），必須還給與會者完全的自由。

國際特赦組織也發表聲明指出，太多的保安人員為監視而來，許多論壇都有保安人員監視、遵做筆記、對參與者拍照、並企圖沒收討論會的資料；跟監的情況甚至還擴張到旅館，有些與會者身邊總有保安人員繞來繞去，甚至不准她們在旅館接待朋友或是任意換房間。

今天稍早時，九名旅居海外的西藏婦女指中共「特務」破壞一場關於中共在西藏所為不法事的研討會，使研討會提前結束。

據一名目擊者說，中共官方西藏代表團的卅名團員，一早進駐只能容納五十人的研討會舉行地點。在研討會進行時，其中一人要發言駁斥中共在西藏無法無天之說，結果遭人阻止，於是其他中共代表就發難鬧場。

九名旅居海外的西藏婦女其中一人事後對記者說：「我們遭人跟蹤，我們一出旅館門口就有人拍攝我們的活動，直至我們晚上返回旅館為止。」這位西藏婦女說：「我們抵達此地後，一直受到中共當局滋擾。」

非政府組織論壇總召集人瑪薩迪表示，安全問題一直受到許多抱怨，跟監，這是侵犯人權的行動。另外，參加論壇的殘障婦女今天也發起輪椅遊行，抗議無障礙設施不全，妨礙與會。論壇籌委會指出，這將與安全、交通問題一併在明天中午前解決。

美國今天也加入譴責中共的行列。

美國出席世界婦女大會代表團團員、國務次卿沃特說：「中國（共）的安全措施絕對不符合聯合國的規定，聯合國必須插手，而且還要立場堅定。這不是美國和中國（共）之間的問題，而是聯合國和中國（共）之間的問題。」

沃特擔心，中共設下的種種限制將使與會各造的交流受到影響。他說：「這是對聯合國的一項重大考驗。」

相關新聞刊二版

今天是抗戰勝利五十週年紀念日 李總統發表談話：兩岸求同化異的基礎 八點江 六點李

【記者黃玉振／台北報導】今天是第四十一屆軍人節，也是抗戰勝利五十週年紀念日。李登輝總統發表談話指出，今年元月卅日，中共當局曾就現階段發展兩岸關係，提出八點主張；他在四月八日的國家統一委員會委員會議中，也提出六點主張。他認為這兩篇講話應該構成未來推動兩岸關係的橋樑，也是雙方求同化異的基礎。

李總統相信，面對新的情勢，兩岸都必須以新的體認，採取務實的作為，促成真正的和諧，才能塑造中國再統一的有利氣候與形勢。他強調，維護國家領土與主權的完整以及追求國家統一，一直是中華民國的立國精神，抗戰就是這種精神的具體展現。

李總統這項談話，將在今天舉行的抗戰勝利五十週年暨第四十一屆軍人節慶祝大會中發表。

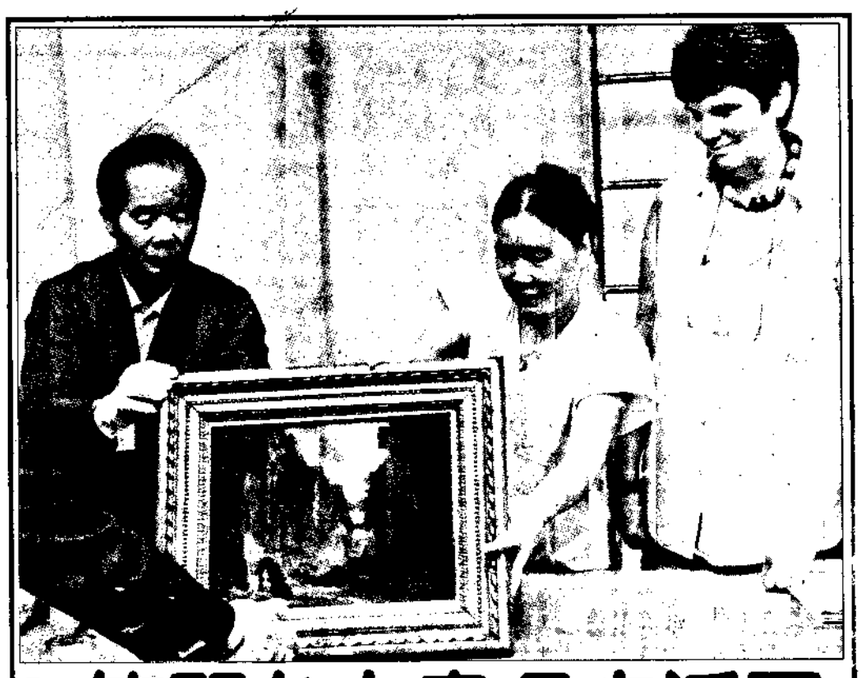
在談話中，李總統指出，民族主義可以激發一個人民愛國的高貴情操，尤其當救亡圖存之時，往往發展成一股沛然莫之能禦的力量。中國人民感受國家的貧弱落後，寧願犧牲自己，發憤圖強，奉獻給國家時，民族主義純潔的一面自然轉化成為建設國家的原動力。

總統表示，他曾多次宣示天下為公的治國理念，決心落實國父孫中山先生「主權在民」的理想，希望中國有朝一日能夠在民主、自由、均富的條件下統一；也認為唯有以民眾為主體的政治，才能真正發揮民族主義的精神。真正的民族主義不是靠武力的恫嚇，真正的民族主義是要以「中國人幫助中國人」的胸懷，重建民族的融合。

李總統重申，中華民國的完整主權，和作為一個政治實體的事實，皆不容許打一絲一毫的折扣。在這一方面我們如果有一點含糊，過去幾十年的努力將化為泡影，經濟和政治上的非凡成果也勢必毀於一旦。中華民國政府的存在是中國人希望之所寄，國人應自尊自重，秉持民胞物與的胸懷和高瞻遠矚的眼光，為中國人樹立新的政治、經濟與文化的生活方式。

李總統並呼籲日本以及世界各國政府：現在在台灣的中華民國政府，才是領導所有中國人對日抗戰的政府；五十八年前就是中華民國的元首向日本宣戰（編按：蔣委員長對日德、義宣戰日期為民國三十年十二月十日）。五十年前也是中華民國政府接受日本投降，同時本著恩道文化，未對日本採任何報復。

李總統指出，我們要發揚海衛中華民國的偉大精神，秉持過去追求民主、自由的理念，繼續為中國的和平統一大業獻身奮鬥，也要繼續對世界人類善盡國際成員的責任。



羅浮宮名畫台在畫名宮浮羅 箱開台在畫名宮浮羅

故宮、聯合報系帝、共門同主辦展覽 十七一十件畫作價十億身作畫件一十七

【記者李玉玲、張伯順／台北報導】為慶祝故宮博物院七十周年院慶，法國著名的羅浮宮博物館百度出借七十一件館藏名畫來台展出。這批身價高達約十億法郎的世界級巨匠名作中的第一批作品已運抵故宮，並於昨天開箱。

這場東、西方兩大博物館的「世紀之會」，由故宮、聯合報系及帝門藝術教育基金會共同主辦，預計本月十六日揭幕，十七日起正式對外開放，展至今年年底，展覽主題是「十六至十九世紀西洋繪畫中的風景畫」。

由於來台展出的七十一件「作品」價值連城，投保金額極為驚人，為了分散風險，特分成五批陸續運來台灣。其中第一批九箱十五件畫作，前天在羅浮宮維修專家維拉及法國Worldsystem保險公司代表P. Routeville共同押運下，由法國運抵台灣，故宮則派出登記組、展覽組及安管部門人員前往接運，在保全公司護送下，前天中午安抵故宮庫房，昨天起並展開開箱工作。

昨天的開箱過程，充分展現世界級博物館的專業及謹慎。故宮派出書畫處長林柏亭與研究員王耀庭，和羅浮宮押運負責人維拉共同開箱。兩人一手持放大鏡、一手持登錄紀錄，逐一檢視每一件作品；保險公司人員也在旁以攝影機記錄。戴著白手套的專業開箱人員第一箱開出的是十八世紀畫家皮耶賀－亨利．德．瓦郎仙的「在羅加帝巴帕：雲襯下的卡佛山」。「油彩狀況良好」、「原來就有些白點」、「畫作朝上」、「框上有兩個掛勾」……當維拉說出：「運送過程中沒有任何變化」後，她也和林柏亭共同簽名，留下檢視見證。同一箱開出的還有十八世紀畫家俞貝．賀貝荷的「羅浮大長廊廢墟的想像景致」。

此次羅浮宮出借七十一幅名畫做為故宮七十周年慶賀禮，是國際藝文界盛事。展出的名畫價值連城，包括提香、普桑、安格爾、德拉克羅、米勒、柯洛、大衛、泰納、普魯東等美術巨匠的傑作。

相關新聞刊文化版

↑法國羅浮宮3000畫作天在國立故宮博物院開箱，專業拆箱和驗收人員，小心翼翼地取出展覽運輸的畫作。

記者郭東泰／攝影

法軍突擊綠色和平船 掃除核試障礙

【本報綜合二日外電報導】法國海軍突擊隊昨天突擊環保團體「綠色和平組織」兩艘船隻－「彩虹戰士二號」和「MV綠色和平號」。據報導，突擊隊破壞了船上的通訊裝備，並且暫時粉碎了該團體意欲阻止法國在復魯洛亞環礁進行核試的行動。

在昨天的行動中，除了上述兩艘船之外，「綠色和平組織」還有九條快速小艇在復魯洛亞環礁一帶經過快速的追逐之後，遭法軍扣押。法國海軍人士說，另外還有兩名自稱已經潛進核試場的「綠色和平組織」人士，並且將通訊裝備砸得粉碎。

「綠色和平組織」今天要求法國放人放船。澳洲「綠色和平組織」的皮爾森說：「我們要求法國釋放兩艘船，特別是在法國非法在公海扣押了「MV綠色和平號」之後。我們也要求法國無條件釋放兩艘船上的人員。」

澳洲當局則要求法國應展現最大的自制力。

相關新聞刊九版

另一方面，「綠色和平組織」另一艘上月九日才從舊金山出發的船隻「馬努提號」，預料今天可以抵達核試地區。這艘船上載有一群美國的和平運動人士。

法軍強行登上了「彩虹戰士二號」之後，也逮捕了船上的十九人。法軍據偵訊了船上的七名記者，和其他三人。此三人包括玻里尼西亞主張獨立的領導人德馬魯，和美國民主黨籍的薩摩亞眾議員法里歌馬維加。

駐大溪地的法國中校提伯特說，因為「綠色和平組織」的行動充滿敵意和挑釁的意味，法國迫不得已才出此下策。

「彩虹戰士二號」是於昨天早上闖入莫魯洛亞環礁周圍二十公里的禁區之後，與「MV綠色和平號」先後遭法軍強行登船扣押。法屬玻里尼西亞的高級行政長官洪西耶說，「MV綠色和平號」當時是在禁區外圍。

一艘法國海軍拖船正將這兩艘船拖往莫魯洛亞環礁西北方七百公里的夏歇環礁。全程大約需要兩天。

法國軍方消息人士說，這兩艘船上的乘員，包括記者在內，將被拖至夏歇環礁，再從夏歇環礁遣回大溪地。屆時大部分非法國籍的「綠色和平組織」人士指責法軍剪斷「彩虹戰士二號」通訊室的電纜，並且將通訊裝備砸得粉碎。

「綠色和平組織」今天要求法國放人放船。澳洲「綠色和平組織」的皮爾森說：「我們要求法國釋放兩艘船，特別是在法國非法在公海扣押了「MV綠色和平號」之後。我們也要求法國無條件釋放兩艘船上的人員。」

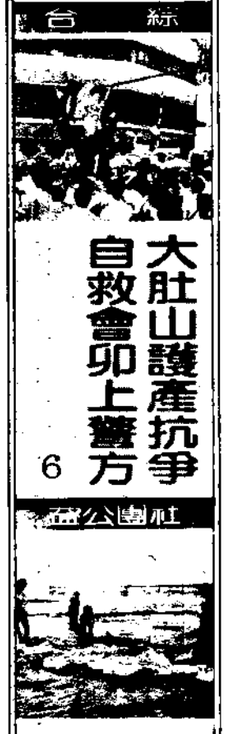
澳洲當局則要求法國應展現最大的自制力。

相關新聞刊九版

今日台北天氣

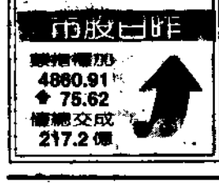
松山機場	信義區
26°C - 33°C	26°C - 34°C
0%降雨機率	10%降雨機率
南港區	市中台
27°C - 33°C	26°C - 33°C
10%降雨機率	10%降雨機率

台絲



大肚山護產抗爭 自救會卯上警方 6

社園公



海豚集體擱灘 竹市警民拖救 17

要聞提示

- 國小每周上課五天 教育部點頭
- 讓售高球場竊佔國土 引發爭議
- 法務部擬大幅縮減檢察官羈押權
- 城鄉死亡率差距大 台東縣全台最高

5 4 3 3

昨日台股收盤

發行量加權	4860.91
▲	75.62
櫃檯交成	217.2億

恭賀

李總統提名行政院長 連戰先生為
中華民國第九任副總統候選人

力霸企業集團
王令吉
王令一
王令麟
九如實業(股)公司
董事長 林隆士
大安商業銀行
董事長 陸潤康
大中鋼鐵(股)公司
董事長 劉文斌
三信商專(股)公司
董事長 林麗章
三商行
總裁 陳河東
大陸工程(股)公司
總經理 殷琪
太平洋電線電纜(股)公司
總經理 孫道存
中國電氣公司
董事長 顏甘霖
中華日健公司
董事長 林以和
中和紡織(股)公司
董事長 霍山母
中租企業團
副董事長 駱錦明
中國人壽保險(股)公司
總經理 華敬允
中國航運(股)公司
董事長 彭隆剛

中華民國中小企業協會
名譽理事長 李成家
中華開發信託(股)公司
總經理 胡定雷
中國化學製藥關係公司
董事長 王勤雪
天下電子(股)公司
董事長 陳清忠
安民企業(股)公司
董事長 沈水木
友力工業(股)公司
董事長 劉榮周
日商東亞商事(股)公司
董事長 林文泰
永三企業(股)公司
董事長 張伯欣
永琦東急百貨(股)公司
董事長 林明成
台塑關係企業
總經理 王永在
台灣國際煙草(股)公司
董事長 李厚傑
台灣富宇企業(股)公司
總經理 葉垂哲
台灣吉悌電信(股)公司
董事長 劉國昭
台北企銀
董事長 何壽川
台東興業(股)公司
董事長 謝忠弼

台灣玻璃工業(股)公司
董事長 林玉嘉
總經理 林伯豐
台鹽公司
董事長 林玉嘉
總經理 林伯實
台灣水泥(股)公司
總經理 華成允
台灣實生堂(股)公司
董事長 李阿青
台灣化學纖維(股)公司
副總經理 王文淵
台隆工業(股)公司
董事長 黃政旺
主婦商場(股)公司
董事長 黃文卓
永豐餘造紙(股)公司
董事長 何壽山
光明航務企業(股)公司
董事長 王天一
西園醫院
院長 林澤安
西華飯店
董事長 劉文治
副董事長 劉文吉
百齡公司
董事長 謝南強
良機實業
董事長 張廣博
常務董事 林昭卿

宏國建設(股)公司
副董事長 林鴻明
副董事長 林鴻道
味全食品工業(股)公司
董事長 黃南圖
東元電機(股)公司
董事長 黃茂雄
東帶士關係企業
董事長 陳由豪
東和鋼鐵(股)公司
董事長 侯貞雄
東芳貿易(股)公司
董事長 吳來金
東南碱業(股)公司
董事長 陳開元
東華合纖(股)公司
董事長 林山鐘
來來飯店
董事長 張秀政
長榮集團
明台產物保險(股)公司
董事長 林博正
徐旭東
欣原精機(股)公司
董事長 陳光輝
信大水泥(股)公司
董事長 楊培海
南僑化學工業(股)公司
董事長 陳飛龍
南亞塑膠工業(股)公司
協理 王文洋

星鑽(股)公司
董事長 許俊文
泰豐輪胎(股)公司
董事長 馬紹進
泰安產物保險(股)公司
董事長 陳朝亨
海鋒有限公司
董事長 陳關實
高砂紡織(股)公司
董事長 周正剛
金衆國際企業(股)公司
董事長 閻奉璋
國貿公司
總經理 汪士弘
國賓大飯店
董事長 許淑楨
國產汽車(股)公司
董事長 張朝湖
國產實業建設(股)公司
董事長 林嘉政
國際汽車(股)公司
董事長 林錫瑞
國泰人壽保險
董事長 蔡宏圖
理成營造工業(股)公司
董事長 衣治凡
華岡(股)公司
董事長 劉文治
華邦電子(股)公司
董事長 焦佶鈞

國揚建設(股)公司
董事長 謝修平
康和租賃(股)公司
董事長 陳田鈺
國產實業(股)公司
董事長 洪敏晨
華聖廣播(股)公司
董事長 張昭泰
華立企業
董事長 張瑞欽
裕隆汽車製造(股)公司
副總經理 嚴凱泰
智訊創業投資(股)公司
董事長 柯文昌
富邦產物保險(股)公司
董事長 蔡明忠
富邦人壽保險(股)公司
董事長 蔡明興
經緯電腦(股)公司
總裁 馬賓森
新珠陶器(股)公司
董事長 林正方
葉律師事務所
葉潛昭
遠欣工程(股)公司
董事長 王人遠
雍美公司
總經理 高志尚
萬海航運公司
副董事長 陳清治

萬源紡織(股)公司
董事長 杜萬全
總經理 杜恒誼
萬通商業銀行
董事長 吳華寶
總經理 丁桐源
歌林(股)公司
董事長 劉昭浦
興達公司
董事長 施正南
嘉新水泥(股)公司
董事長 張永平
精業(股)公司
董事長 黃崇仁
環球水泥(股)公司
董事長 顏岫峰
總經理 吳俊民
聲寶(股)公司
董事長 陳盛淵
優美(股)公司
董事長 林清華
聯祥化學(股)公司
總經理 杜敏仁
豐群投資(股)公司
董事長 張國安
聯和船務代理(股)公司
董事長 林新一

(以上依筆劃順序排列)

同賀

卓越表現 更勝一籌
一個讓產品功能發揮極至的名字——
maxell
錄影帶 錄音帶 乾電池 磁碟片

夏興南女士湖北廣濟人於一九九五年八月廿二日在加拿大柏靈頓市勃當特紀念醫院病逝享年七十六歲謹訂於九月七日瞻仰遺容九月八日均在新街小教堂舉行告別式然後移靈至春園路殯儀小女金蓓之肯灰一併安葬。專此

訃告

賴親友

杖期夫 金毓保 金毓嫻 金毓瑛
孝子 金毓彬 金毓湘 金毓明
女婿 金體泉暨靜儀 金毓湘 金毓明
女婿 金體泉暨靜儀 金毓湘 金毓明
蔣天茂 金毓湘 金毓明 同泣拜

遊名山、品香茗、泡溫泉、吃美食、拜觀音 抽汽車得電腦遊
還有1000多個大獎等您拿！

贈品：鑽石公司、金美春利店、OK便利店、統雪專賣便利店
獎品：電腦、范倫鐵諾黃金鍋、PLAY BOY對錶、還有機會轉得TOYOTA汽車、瑞穗雪記型電腦、遊戲機、錄影帶、錄音帶、乾電池、磁碟片等，共計1000多個獎品
遊戲：連續3次中獎機會(8/25.9/14.10/5)早寄早中。

贈品：利旅行社 瑞穗科技公司